

# Gara Internazionale di pattuglia Viscontea 2024 - XXXVII edizione

Valbrona - 24, 25 e 26 Maggio

## Documento di Impianto Generale

### VISCONTEA XXXV edizione *Memorial 1° Cap. Ercole Pirani*

Aggiornamento N. 1 del 08/01/2024

Nome file: "Viscontea\_2024\_ImpiantoGenerale\_nn.indd"



## organizzazione Associazione Nazionale Artiglieri d'Italia Sezione Provinciale di Milano



Ministero della Difesa

Con i Patrocini di:

Ministero della Difesa, Regione Lombardia,

Comunità Montana Triangolo Lariano

Comuni di Valbrona (ospitante), Comuni di

Calzo d'Adda, Pusiano, Asso e Lasnigo



Regione  
Lombardia

**patrocini richiesti e in  
attesa di conferma**



---

## **Oggetto: GARA INTERNAZIONALE DI PATTUGLIA MILITARE**

Nell'ambito delle attività previste dallo Statuto dell'A.N.Art.I., la Sezione Provinciale di Milano intende organizzare anche quest'anno una competizione internazionale di pattuglia militare in territorio montano, denominata Viscontea, giunta alla 37ª edizione.

### **VISCONTEA XXXVII edizione**

Il periodo individuato per lo svolgimento della competizione è quello del fine settimana che va dal venerdì 24 alla domenica 26 maggio 2024.

La manifestazione ha ottenuto, lo scorso anno, su domanda effettuata dalla Presidenza Nazionale dell'Associazione Artiglieri d'Italia il Patrocinio del Ministero della Difesa e di altri Enti Locali, analoghe domande saranno presentate anche per la presente edizione.

All'iniziativa hanno già annunciato i Patrocini il Comune di Valbrona e i comuni vicini: Canzo, Asso ecc., che hanno già messo a disposizione alcune strutture per lo svolgimento dell'iniziativa. Si è in attesa dei patrocini di amministrazione di livello superiore attualmente in fase di valutazione e/o richiesta.

All'organizzazione potranno dare, come di consueto, collaborazione e supporto anche il Comando Militare dell'Esercito per la Lombardia, la sezione ANGET di Milano, l'organizzazione di Protezione Civile INTERARMA Milano e altre organizzazioni di volontariato di Protezione Civile, rappresentanti della Protezione Civile di Lugano, le Infermiere Volontarie della CRI di Como, oltre al fattivo aiuto dei comuni di Valbrona e della Comunità Montana del Triangolo Lariano, oltre che alla collaborazione dei comuni attraversati: Canzo, Asso, Lasnigo, Pusiano e Eupilio.

Direttore dell'esercitazione  
Gen. B. (r) Mauro ARNO'

Presidente della Sezione Provinciale di Milano  
Ten. (r) Maurizio Bossi

---

# Competizione internazionale di Pattuglia VISCONTEA XXXVII edizione

## *Lineamenti generali dell'Esercitazione*

### **SCOPI**

Gli scopi principali dell'esercitazione organizzata sotto forma di competizione di pattuglia in ambiente montano sono:

- Mantenere l'attività e verificare il grado di addestramento fisico e tecnico del personale della riserva.
- Consolidare e verificare le capacità di pianificazione ed organizzazione di un evento complesso.
- Provare sul campo attività e forme di collaborazione tra forze di tipologia militare e di Protezione Civile.
- Realizzare dei momenti di conoscenza tra il personale in servizio ed in congedo delle Forze Armate, permettendo il consolidarsi dei vincoli di vicinanza.
- Consentire lo scambio di conoscenze con i rappresentanti degli altri Paesi partecipanti o presenti come osservatori alla manifestazione.

### **TEMA**

I temi ed il contesto ipotizzato per le attività sono:

- Attività di pattuglia diurna in ambiente montano per attività ricognizione a medio-corto raggio.
- Intelligence e verifica del controllo del territorio.
- Comunicazioni interforze e coordinamento attività.
- Possibilità di interventi ed incursione a titolo di opportunità.

In un apposito allegato viene descritto l'ipotetico contesto di ambientazione delle attività.

### **TIPOLOGIA DELL'ESERCITAZIONE**

La tipologia dell'esercitazione si può definire come operativa, valutativa, in bianco, sul terreno, con nemico rappresentato.

Il percorso di gara si articolerà su un terreno di tipo montano, ma non roccioso, avrà uno sviluppo di circa 15 km.

La durata in tempo effettivo complessivo per ciascuna squadra partecipante è prevista in un massimo di 8 ore comprensive dei tempi delle prove speciali, che le squadre incontreranno ed effettueranno durante il percorso.

I dettagli specifici saranno successivamente documentati e raccolti in uno specifico documento di dettaglio, che sarà predisposto e integrato con il documento relativo alla sicurezza.

### **PROVE SPECIALI**

La predisposizione delle prove speciali seguirà, come da consuetudine, le tradizionali tipologie delle gare di pattuglia, seguendo l'esperienza delle passate edizioni, ma tenendo specifico conto della posizione geografica e delle caratteristiche morfologiche dei dintorni di Valbrona.

Il dettaglio dei sistemi valutazione delle prove sarà precisato in un apposito documento di lavoro.

### **ELENCO PROVE**

Nel quadro di riferimento indicato, sono riportate seppur a titolo indicativo, le denominazioni delle prove individuate nella prima fase di pianificazione:

- Controllo equipaggiamento ed attrezzature (comprensivi degli strumenti topografici)
- Percorso su terreno mediante il raggiungimento di particolari punti topografici indicati mediante coordinate.
- Rilievo del posizionamento di obiettivi mediante trasmissione del tipo e luogo topografico.
- Verifica conoscenze su riconoscimenti mezzi militari.
- Verifica conoscenze su aspetti di diritto militare
- Prova di tiro con armi da fuoco
- Prova di acquisizione.
- Superamento di ostacoli naturali ed artificiali.
- Raccolta di informazioni durante il percorso da riportare al comando all'arrivo.
- Superamento di presidi mediante infiltrazione ed esfiltrazione.

---

## DIREZIONE E RESPONSABILI DI GARA

Il direttore dell'Esercitazione sarà anche quest'anno il Gen. B. (r) Mauro ARNO' coadiuvato dal referente della Presidenza Nazionale e da alcuni responsabili di Funzione e dai diversi commissari delle prove speciali.

## ZONA

La zona geografica di svolgimento della gara sarà quello del "Triangolo Lariano", con partenza dal comune di Valbrona.

## PARTECIPANTI

Le pattuglie partecipanti saranno composte da tre elementi, con a capo preferibilmente Ufficiale o Sottufficiale. Potranno farne parte militari in servizio attivo o in congedo, appartenenti all'UNUCI o ad Associazioni d'Arma e simili, Training Day. (le prove che prevedono l'utilizzo di armi da fuoco saranno svolte solo dal personale che rispetti le normative vigenti).

La partecipazione è limitata ad un numero teorico massimo di 30 squadre.

## ISCRIZIONI

Le iscrizioni dovranno pervenire via mail all'indirizzo [presidenza@anartimilano.it](mailto:presidenza@anartimilano.it) mediante l'apposita modulistica che sarà resa disponibile agli interessati. (nell'avvicinarsi della gara potranno essere predisposte anche altre modalità e forme di iscrizione)

La quota di iscrizione è di 220 € per squadra e comprende il contributo alle spese organizzative, il materiale topografico e di vario tipo fornito dall'organizzazione per l'effettuazione della gara, un breve trasferimento in elicottero, se le condizioni meteo lo consentiranno, un oggetto ricordo della manifestazione e la cena di coesione al campo del sabato sera per i componenti delle squadre.

Per eventuali accompagnatori e simpatizzanti è previsto un contributo di 15€ per la cena del sabato.

I moduli di iscrizione dovranno pervenire per tempo all'organizzazione e preferibilmente entro il 10/05/2024 via mail all'indirizzo [presidenza@anartimilano.it](mailto:presidenza@anartimilano.it) o in alternativa via posta all'indirizzo:

*ANArtI sezione di Milano presso Caserma XXIV Maggio – Via Vincenzo Monti, 59 – 20145 MILANO*

Oltre tale data le iscrizioni saranno ricevute con riserva

Per perfezionare l'iscrizione è necessario inviare un anticipo di 100€ tramite bonifico bancario (o il completo saldo di 220€) alle seguenti coordinate:

*IBAN: IT 49 C 03599 01899 050188532351 (BIC: CCRTIT2TXXX)*

intestate alla Sezione ANArtI di Milano con Codice Fiscale 97152760159

Il perfezionamento anticipato darà un vantaggio alla squadra nel meccanismo di determinazione dell'ordine di partenza.

## AGEVOLAZIONI

Per le squadre costituite da tre persone tutte in servizio attivo in reparti delle Forze Armate Italiane è previsto, come per le edizioni precedenti, una quota agevolata di iscrizione a carico della sezione provinciale di Milano dell'ANArtI.

Per le squadre di personale in servizio in reparti italiani e alla squadra vincitrice della precedente edizione, la quota di iscrizione della squadra è limitata a 150 € con la parte rimanente a carico della sezione provinciale di Milano dell'ANArtI.

## RESPONSABILITA' E ASSICURAZIONI

la Direzione di Gara ed gli Organizzatori declinano ogni responsabilità per danni a persone e cose che dovessero verificarsi durante lo svolgimento della manifestazione, si segnala che pur essendo stipulata una copertura assicurativa per il percorso di gara, da parte dell'organizzazione, per squadre e staff, i partecipanti potranno autonomamente integrarla con proprie coperture.

I partecipanti che non fossero già coperti da proprie assicurazioni sia personali sia di organizzazione od associazione, potranno autonomamente sottoscrivere delle polizze ad hoc per specifiche garanzie. L'organizzazione è a disposizione per fornire informazioni e consulenza a riguardo.

---

## **LOGISTICA E ALLOGGI**

L'organizzazione il coordinamento operativo avrà base al Comando di Tappa, presso il campo sportivo di Valbrona, messo a disposizione del comune, dove sarà anche organizzata la cena di coesione del sabato sera.

L'organizzazione renderà disponibili, su richiesta, dei posti di alloggio in accantonamento (fino ad esaurimento disponibilità) presso la palestra della scuola comunale, con una quota individuale 20 € , comprendente le due notti di pernottamento, utilizzo dei servizi igienici e l'eventuale custodia di alcuni effetti personali che si desiderasse consegnare.

Non trattandosi di spazi attrezzati, sarà a carico dei singoli portare una adeguata attrezzatura per predisporre il proprio posto, quali sacco a pelo, materassino e brandina, ecc.

## **VALUTAZIONE PROVE E CLASSIFICA**

Ogni squadra avrà al seguito una propria scheda per la registrazione della valutazione (grezza) ottenuta nelle diverse prove Speciali. Mentre nei siti di svolgimento delle Prove il Responsabile conserverà una diversa scheda con i punteggi assegnati alle squadre. L'incrocio dei dati registrati permetterà al termine della gara una verifica di congruità.

A ciascuna Prova Speciale sarà assegnato un peso di importanza per il bilanciamento della valutazione complessiva di una squadra. Le prove a tempo o similari saranno valutate mediante la raccolta dei dati grezzi trasformati in punteggi Zeta mediante il relativo metodo basato sulla distribuzione standard rispetto alla media dei risultati.

Un errato svolgimento del percorso di gara, quale il mancato passaggio da una Prova o anche l'eventuale l'inversione dell'ordine di passaggio comporta una severa penalizzazione od esclusione dalla gara.

Tutte le norme e specifiche di valutazione delle prove che non potranno essere rese note in anticipo alle squadre, saranno riportate e sigillate in apposita busta durante il Briefing del venerdì sera, così che al termine della gara potranno essere puntualmente verificate.

## **COLLABORAZIONE CON LA PROTEZIONE CIVILE**

Anche in questa edizione si intende aumentare il livello di collaborazione con le organizzazioni di Protezione Civile, già in essere nelle precedenti edizioni, al fine di aumentare la conoscenza e per le potenziali occasioni di lavoro comune, ricordando i propositi d'istituto dell'ANArtI relativi al soccorso e alle pubbliche calamità.

Personale della Protezione Civile sarà invitato a percorrere, fuori e al termine dei passaggi delle squadre, parte del percorso seguendo i punti topografici, già predisposti per la gara. Questo potrà permettere loro di esercitarsi in ambiente realistico dopo aver frequentato i relativi corsi di topografia in ambito di protezione civile.

In concomitanza della manifestazione, sfruttando le sinergie, sarà proposto ai volontari di Protezione Civile, un corso di aggiornamento di Topografia e utilizzo dei GPS. Secondo gli standard e riconoscimento di SSPC (Scuola Superiore di Protezione Civile di Regione Lombardia)

## PROGRAMMA DI MASSIMA

### Venerdì 24 maggio

Ore 16:00	Inizio Afflusso squadre ed accompagnatori- sistemazione logistica e registrazione
Ore 18:00	Presentazione ufficiale della manifestazione ospitata dal comune di Valbrona
Ore 19:00	Alzabandiera presso la sede del Municipio del comune di Valbrona
	<i>Cena libera</i>
Ore 21:00	Briefing a squadre e accompagnatori nel Salone del Comune di Valbrona. Assegnazione numeri di partenza e consegna materiale di dotazione per la gara

### Sabato 25 maggio

Ore 07:00	Ritrovo e inizio competizione delle squadre dal campo sportivo di Valbrona
Mat./Pom.	Arrivi delle squadre al termine del percorso
Ore 18:30	Limite massimo previsto per l'arrivo delle squadre
Ore 20:00	Inni nazionali delle Nazioni presenti
Ore 20:30	Cena di coesione al campo presso le strutture attrezzate del campo sportivo comunale

### Domenica 26 maggio

Ore 10:00	Sfilata dei partecipanti fino al Monumento ai Caduti e deposizione di una corona
Ore 11:00	Debriefing allocuzioni e premiazione dei vincitori e Partecipanti presso il campo sportivo
Ore 12:20	Ammainabandiera presso il Monumento ai Caduti e conclusione della manifestazione

### Tenuta ed equipaggiamento

Competizione: Tenuta da combattimento secondo disposizioni e senza armi

Cerimonie: Uniforme sociale o abito - Juniores "casual"

Serata Viscontea (cena al campo): Uniforme sociale o abito - Juniores "casual"

## ESTRATTO REGOLAMENTO

Si riporta a solo titolo di citazione un estratto del regolamento generale, la cui versione in italiano fa fede come riferimento ufficiale della competizione.

### COMPOSIZIONE DELLA SQUADRA

Ogni squadra è composta da 3 concorrenti. Non sono possibili sostituzioni una volta iniziata la gara. Potranno essere accolte sostituzioni prima dell'inizio a discrezione della Direzione di Gara.

Una squadra che dovesse terminare la gara non completa sarà penalizzata secondo i dettagli specificati nel Regolamento Generale.

Una squadra che rimane con un solo elemento è considerata immediatamente ritirata ed esclusa dalle classifiche.

### EQUIPAGGIAMENTO

Ogni squadra dovrà essere dotata del seguente materiale: zaino militare (o civile ma di foggia e colore sostanzialmente militare), bussola, coordinatometro (diverse scale), coltellino multi-uso, torcia o lampada portatile, materiale per appunti (penne matite e blocco per appunti), binocolo.

Ogni elemento della squadra dovrà essere dotato del seguente materiale individuale: borraccia, indumento protettivo contro la pioggia, set di crema mimetica per camuffamento.

La mancanza, non corrispondenza o inadeguatezza di uno o più materiali farà parte della valutazione dell'aspetto formale a inizio gara, che comporta un relativo punteggio.

### BRACCIALI

Il capo squadra dovrà indossare il bracciale numerato per l'intera durata della prova di gara.

Il numero che identifica ufficialmente la squadra dovrà essere ben visibile anche a distanza.

La perdita o smarrimento del bracciale comporta una penalizzazione di punteggio.

### LINGUE

I fogli d'ordine, i fogli test, le spiegazioni relative ad ogni prova saranno disponibili in italiano e tradotti in inglese. In ogni caso la versione italiana fa fede.

Nessuna ulteriore richiesta informazione andrà rivolta al personale dell'organizzazione presso i punti delle prove speciali. Comunque nessuna indicazione ricevuta da chiunque a qualsiasi titolo sarà considerata come argomento valido di contestazione.

### CONDIZIONI ATMOSFERICHE

La competizione si svolgerà in qualsiasi condizione di tempo atmosferico.

La Direzione di Gara prenderà eventuali decisioni a riguardo per garantire le necessarie condizioni di sicurezza.

### CONTESTAZIONI

Eventuali contestazioni dovranno essere presentate in forma scritta alla Direzione di Gara al termine della gara della squadra, con il contestuale versamento di una cauzione 50 €, che verrà restituita entro lo stesso giorno in caso di valutazione di merito positiva da parte della Direzione di Gara.

### ORGANIZZAZIONE DELLE PROVE

Il Comitato Organizzatore si riserva tramite la Direzione di Gara la facoltà di modificare, se necessario, il percorso, l'ordine ed il tipo delle prove in caso di evidenti ed oggettivi motivi ostativi.

I componenti della squadra, indipendentemente dal grado, sono tenuti a seguire le indicazioni del personale dell'organizzazione nei luoghi delle Prove Speciali, specificatamente del Responsabile di Prova.

### RESPONSABILITA' MEDICHE

Ogni concorrente è responsabile del proprio stato fisico, del proprio livello di allenamento e dello stato di salute. Nessuna responsabilità sarà in carico all'organizzazione relativamente a questi aspetti.

Ogni Responsabile di Prova ha la facoltà di fermare un concorrente che appaia non in grado di proseguire in condizioni di sicurezza, almeno fino ad una eventuale valutazione più specifica fatta da personale medico o paramedico, che valuti più oggettivamente la condizione del concorrente.

---

## **RESPONSABILITA' ORGANIZZATIVE**

La Direzione di Gara ed il Comitato Organizzatore declinano ogni responsabilità per danni a persone e cose che dovessero verificarsi durante lo svolgimento della competizione.

## **VALUTAZIONE DELLE PROVE**

Le Prove Speciali e il tempo complessivo per percorrere il percorso di gara saranno oggetto di valutazione e genereranno la valutazione numerica del punteggio finale di gara di ciascuna squadra.

Eventuali tempi saranno presi all'arrivo dell'ultimo componente della squadra.

Il tempo complessivo di effettuazione del percorso di gara, sarà ottenuto sottraendo eventuali tempi morti che la squadra sia costretta ad attendere una volta giunta sul luogo di una Prova Speciale prima di poter iniziare la prova stessa, nel caso questa attesa sia dovuta a motivi organizzativi. Un eventuale tempo morto ( o neutro) sarà registrato dal Responsabile di Prova sia sul proprio registro sia sulla scheda in possesso della squadra, in modo che questa ne abbia immediata contezza.

A ciascuna Prova Speciale e ai percorsi cronometrati che diano origine a punteggio sarà assegnato un peso di importanza per il bilanciamento della valutazione complessiva di una squadra (considerando ad esempio più significativa una prova di tiro rispetto ad una valutazione dell'aspetto formale di dettaglio)

Per ciascuna prova verrà stabilito puntualmente il metodo di valutazione e calcolo del punteggio, così da evitare il più possibile valutazioni non strettamente oggettive.

Inoltre per alcune prove dove si valuterà possibile risultati simili da parte delle squadre o influenzabili dalle condizioni ambientali e/o meteorologiche, verrà adottato il metodo di valutazione basato sulla distribuzione media, adottato in molte accademie e università.

Come già detto ogni squadra avrà al seguito una propria scheda per la registrazione della valutazione (grezza) ottenuta nelle diverse prove Speciali, nei siti delle Prove il Responsabile conserverà una diversa scheda con i punteggi assegnati alle squadre. L'incrocio dei dati registrati permetterà al termine della gara una verifica di congruità.

In fase finale di calcolo della classifica, dopo aver applicato, se previsto dalla singola prova, la distribuzione media, e valutato mediante il peso di importanza il dato grezzo, si otterrà il valore effettivo di prova.

A ciascuna squadra saranno poi, nel caso, applicate eventuali penalità previste dal Regolamento.

Un errato svolgimento del percorso di gara, quale il mancato passaggio da una Prova ( o da un punto caratteristico di passaggio indicato da coordinate), o anche l'eventuale l'inversione dell'ordine di passaggio comporta una severa penalizzazione od esclusione dalla gara, così come dettagliato nel Regolamento Generale.

L'utilizzazione o il possesso di equipaggiamento o attrezzature non regolamentare, quali specificatamente: radio, manuali o documentazione non da campo, e loro simili e/o equivalenti, comporta una penalizzazione a giudizio della Direzione di Gara secondo le linee guida riportate nel Regolamento Generale.

Per questa edizione è consentito l'utilizzo dei GPS lungo il percorso di gara, ma non durante le prove speciali.

Tutte le norme e specifiche di valutazione delle prove che non potranno essere rese note in anticipo alle squadre, saranno riportate in apposito documento sigillato in apposita busta durante il Briefing del venerdì sera, così che al termine della gara potranno essere puntualmente verificate.

## **TEMPO DI GARA**

Il tempo massimo per il completamento del percorso di gara è di 9 ore dalla partenza della squadra, sarà carico dell'organizzazione fare in modo che anche l'ultima squadra a partire abbia adeguate condizioni di luce prima del completamento della gara.

In caso di significative motivazioni e valutazioni di sicurezza la competizione potrà essere dichiarata complessivamente terminata dalla Direzione di Gara.



## Classifica Assoluta

1986	FR	Legion Etrangère Montpellier
1987	FR	FRANCE 1
1988	IT	A.R.d.I. Milano
1989	IT	Brig. Paracadutisti FOLGORE
1990	IT	Accademia Militare di Modena
1991	IT	U.N.U.C.I. Torino 2
1992	CH	Comando Reg. Fortificazioni 24
1993	CZ	Centro Speciale Armata Ceca
1994	IT	Brig. Alpina TRIDENTINA
1995	IT	U.N.U.C.I. Vicenza/Schio
1996	IT	Brig. Alpina TRIDENTINA
1997	NL	Royal Military Accademy
1998	IT	A.N.Art.I Brianza
1999	IT	A.N.P.d'I. SONDRIO
2000	IT	A.N.Art.I Brianza
2001	IT	U.N.U.C.I. Sondrio 1
2002	GB	Royal Regiment Fusiliers
2003	IT	U.N.U.C.I. Sondrio
2004	IT	5° Reggimento Genio
2005	DE	VBK-52 Baden
2006	IT	A.N.P.d'I. LECCO
2007	IT	A.N.Art.I Brianza
2008	IT	U.N.U.C.I. Schio
2009	IT	U.N.U.C.I. Schio
2010	IT	U.N.U.C.I. Monterosi/A.N.P. d'I. Como
2011	IT	U.N.U.C.I. Schio
2012	IT	U.N.U.C.I. Monterosi/A.N.P. d'I. Como
2013	IT	U.N.U.C.I. SCHIO 2
2014	IT	U.N.U.C.I. SCHIO 2
2015	IT	U.N.U.C.I. Schio 1
2016	IT	U.N.U.C.I. Schio 2
2017	IT	U.N.U.C.I. Schio 2
2018	IT	ANVG S.Zenone
2019	IT	U.N.U.C.I. Schio
2022	IT	U.N.U.C.I. Vicenza-Verona
2023	DE	LKdo BW Germany 2

## Squadre in servizio

1992	FR	95 Riad Tours
1993	---	<i>nessuna squadra in servizio attivo</i>
1994	IT	Brig. Alpina TAURINESE
1995	DE	Infanterieschole
1996	IT	Brig. Alpina TRIDENTINA
1997	NL	Royal Military Accademy
1998	SI	Slovenian Army
1999	IT	Reggimento Artiglieria a Cavallo
2000	NL	12° Inf. Bat. Air Reg. VAN HEUTSZ 2
2001	NL	12° Inf. Bat. Air Reg. VAN HEUTSZ 2
2002	GB	Royal Regiment Fusiliers
2003	IT	131° Reggimento Carri
2004	IT	5° Reggimento Genio
2005	IT	5° Reggimento Genio
2006	IT	Reggimento Artiglieria a Cavallo
2007	LV	LATVIA Nat. Guard
2008	GB	212 Field Hospital
2009	AT	Stabsjaeger Jaegerkompanie
2010	IT	Comando Aereonautica Aviano
2011	IT	Aereonautica Militare Aviano
2012	IT	Aereonautica Militare Aviano
2013	IT	Aeronautica Militare Aviano
2014	IT	Marina Militare Taranto
2015	RO	Romanian Army
2016	LV	LATVIA National Guard 2
2017	LV	LATVIA National Guard
2018	IT	Polizia di Stato
2019	LV	LATVIA National Guard 2
2022	DE	LKdo Baden-Württemberg (Team 1)
2023	IT	235 RAV 'PICENO' A

